

# Le premier système dédié de **biopsie en position couchée** avec **imagerie 2D/3D**™.

Présentation du système de biopsie en position couchée Affirm™ de Hologic®



# IMAGERIE 2D/3D™ ACCÈS 360°



**Qu'attendez-vous d'une solution de biopsie en position couchée ?** La possibilité d'effectuer des **biopsies du sein 2D et 3D™** à partir d'un système unique ? **Une qualité d'imagerie** équivalente à celle des systèmes de mammographie actuels les plus avancés ? **Un accès complet à 360°** au sein ? Une **procédure plus rapide et simple** ? La **possibilité d'améliorer** le ressenti de vos patientes pendant la biopsie ?

**Le système de biopsie du sein en position couchée Affirm™** offre tout cela.

### Le futur est déjà là.

Hologic présente le premier système de biopsie en position couchée dédié au monde capable de réaliser des procédures guidées par tomosynthèse et stéréotaxie. Cette solution nouvelle génération offre des performances de biopsie en position couchée inédites.



#### Qualité d'image.

Vous pouvez désormais localiser des lésions subtiles des calcifications difficiles pendant les mammographies. Le système en position couchée Affirm™ de Hologic utilise la même technologie de détecteur que notre système de mammographie Selenia® Dimensions®. Il offre un large champ de vision 14,3 cm x 11,7 cm, et inclut des pelotes radiotransparentes pour rayons X afin d'offrir des images 2D et 3D™ haute résolution.



#### Flux de travail rationalisé.

Accélérez chaque étape des procédures de biopsie en position couchée. Le mouvement automatisé du porte tube, les paramètres programmés de l'aiguille de biopsie, le ciblage en un clic des biopsies mammaires 3D™, etc., vous permettent de générer des images en quelques secondes, pour des procédures rapides et un meilleur ressenti pour les patientes.



#### Accès simple et à 360° au sein.

Accédez rapidement aux lésions difficiles grâce à l'arceau entièrement intégré qui offre un accès à 360° au sein pour s'adapter à la plupart des patientes. Passez d'une approche standard de l'aiguille à une approche latérale en quelques secondes pour accélérer les procédures et atteindre avec certitude les lésions ciblées.

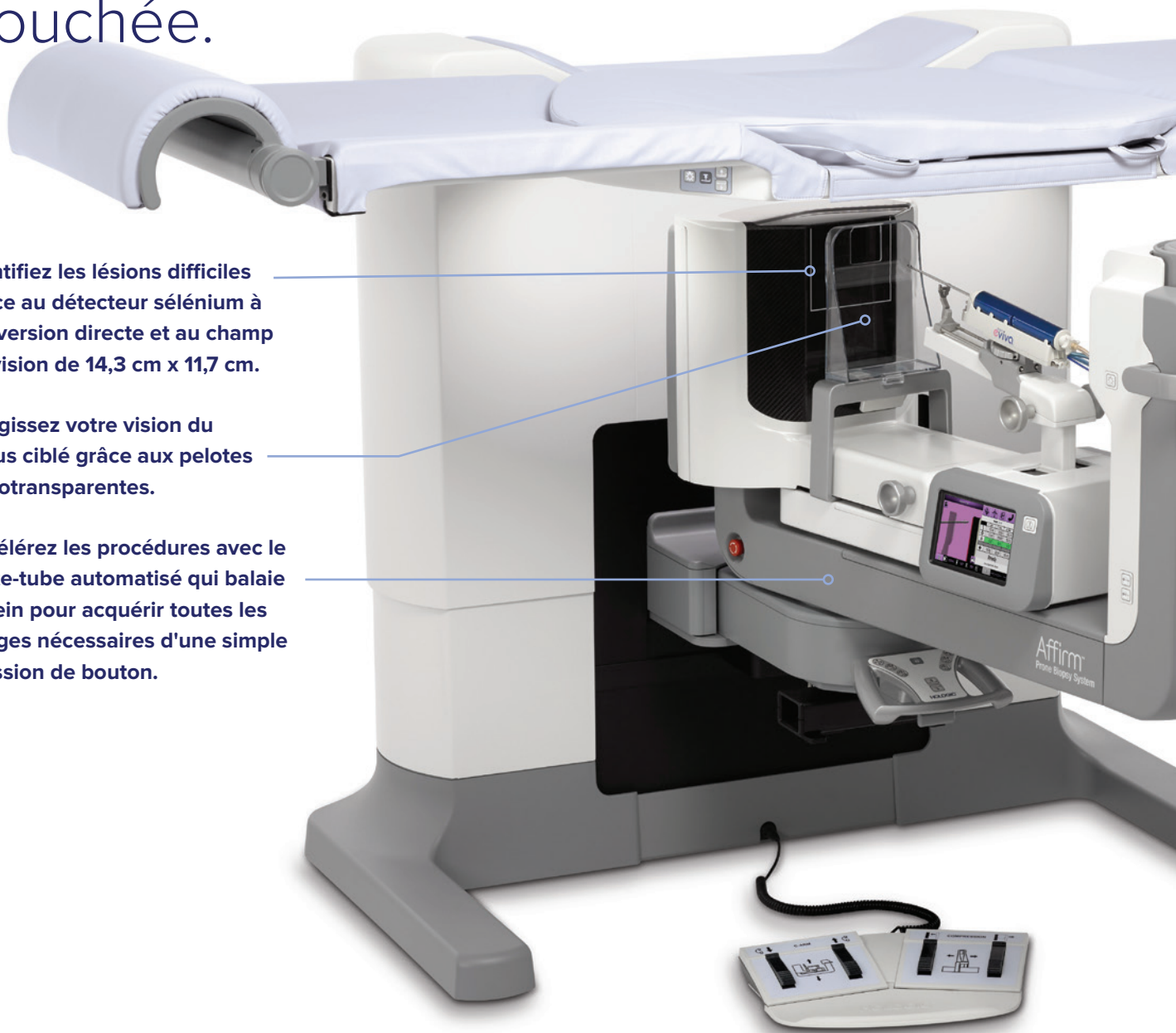


# Découvrez une nouvelle approche en matière de biopsie en position couchée.

Identifiez les lésions difficiles grâce au détecteur sélénium à conversion directe et au champ de vision de 14,3 cm x 11,7 cm.

Élargissez votre vision du tissu ciblé grâce aux pelotes radiotransparentes.

Accélérez les procédures avec le porte-tube automatisé qui balaie le sein pour acquérir toutes les images nécessaires d'une simple pression de bouton.



## Meilleur confort de la patiente



### Confort maximum.

Nos coussins ergonomiques offrent un support du point de pression personnalisé pour la plupart des patientes afin d'améliorer le confort.



### Aides au positionnement.

Les accessoires pour les bras accélèrent et facilitent le positionnement confortable de la patiente ainsi que l'accès aux lésions axillaires difficiles.

Une expérience utilisateur rationalisée qui se base sur le logiciel présent dans notre système Selenia® Dimensions®.

Ciblage en un clic lors de l'utilisation de la biopsie du sein Hologic 3D™.

Obtenez un accès à 360° au sein pour gérer la plupart des lésions - avec positionnement bidirectionnel de la patiente et rotation à 180° de l'arceau.

Affichez clairement la position de la cible à biopsier pendant les procédures via l'écran tactile du module de contrôle de la biopsie.

Calculs automatiques - les paramètres de l'aiguille de biopsie sont programmés dans le système pour afficher les marges de sécurité et la distance de l'aiguille en temps réel.



Target: 2 / 4		
X (mm)	Y (mm)	Z (mm)
13.4	15.8	30.3
13.4	15.8	30.3
Δ	0.0	0.0
◆	15.0	20.0
15.4		

Ready

Enter Sppt 12mm, 20mm

#### Approche latérale de l'aiguille intégrée.

Passez en quelques secondes d'une approche standard à une approche latérale de l'aiguille afin de gagner du temps et d'accéder facilement aux lésions difficiles. Pas d'accessoires supplémentaires.

# Le système en position couchée Affirm™ de Hologic **offre une expérience optimale de la biopsie - pour tout le monde.**

## Pour les radiologues.

- ✓ Profitez d'une technologie de biopsie du sein 3D™ pour découvrir des lésions invisibles avec les systèmes 2D conventionnels.
- ✓ Localisez rapidement les lésions subtiles et les calcifications difficiles découvertes pendant des examens 2D et 3D MAMMOGRAPHY™.
- ✓ Grâce à l'accès à 360° au sein, vous pouvez atteindre les lésions difficiles et traiter un plus grand nombre de patientes ; même celles avec un sein de faible épaisseur.
- ✓ Plus besoin de se souvenir des paramètres de l'aiguille ou d'effectuer des calculs manuels, ce qui réduit le risque d'erreur.

## Pour les opérateurs.

- ✓ Identifiez rapidement les lésions, pour un positionnement rapide et simple des patientes.
- ✓ Visualisez avec précision si une lésion se trouve en dehors de la fenêtre de biopsie, afin de repositionner la patiente en toute confiance.
- ✓ Réduisez le nombre d'étapes manuelles nécessaires pour effectuer une biopsie.
- ✓ Effectuer un CQ une seule fois par jour et non avant chaque procédure, pour accroître la productivité.
- ✓ Les paramètres programmés des aiguilles évitent les calculs manuels et réduisent le risque d'erreur.





---

## Pour les patients.

- ✓ Plus vite vous identifiez, localisez et accédez aux lésions pour la biopsie, moins longtemps les patientes resteront sous compression. Le système en position couchée Affirm permet d'accélérer et d'améliorer de nombreuses procédures de biopsie en position couchée.
- ✓ Selon une récente étude de Hologic, les médecins préfèrent la biopsie du sein en position couchée et estiment qu'elle est plus confortable pour la plupart des patientes.\*

## Quel système Affirm est adapté à vos patientes ? Pourquoi pas les deux ?

La gamme de systèmes Affirm de Hologic inclut désormais les systèmes de guidage de la biopsie du sein en position couchée afin d'offrir des procédures moins invasives à un plus grand nombre de patientes - sans compromis.

Nos systèmes de biopsie du sein partagent la plupart des technologies avancées, logiciels, caractéristiques et fonctionnements pour offrir une imagerie exceptionnelle\*, un flux de travail rationalisé et un accès maximal.

Consultez votre représentant Hologic pour voir avec lui quelles solutions de biopsie du sein sont les plus adaptées à vous et vos patientes.

\*Données disponibles 2015. Par rapport à la biopsie en position verticale.

Hologic est une société internationale qui se sert de **The Science of Sure** dans le but d'améliorer la vie en innovant et offrant des technologies innovantes de diagnostic, de détection et de chirurgie. Nous intégrons The Science of Sure dans toutes nos innovations pour aider les professionnels de la santé à découvrir, diagnostiquer et traiter les patients avec l'objectif d'offrir une **tranquillité d'esprit** toujours plus grande.

[www.hologic.com](http://www.hologic.com) | [info@hologic.com](mailto:info@hologic.com) | +1.781.999.7300

**Siège social d'Hologic États-Unis/Amérique latine**  
250 Campus Drive  
Marlborough, MA 01752  
Tél. aux États-Unis :  
+1.508.263.2900  
Ventes : +1.781.999.7453  
Fax : +1.781.280.0668  
E-mail : [info@hologic.com](mailto:info@hologic.com)

**Hologic Europe**  
The Corporate Village  
Building Caprese, 8ème étage  
Da Vincilaan 5  
1935 Vilvoorde, Belgique  
Tél. : +32.2.711.4680  
Fax : +32.2.725.2087

**Hologic Asie Pacifique**  
7th Floor, Biotech Centre 2  
No. 11 Science Park West Avenue  
Hong Kong Science Park  
Shatin, New Territories, Hong Kong  
Tel : +852.3748.7700  
Fax : +852.3526.0723

**Hologic Australie**  
Suite 402, Level 4  
2 Lyon Park Road  
Macquarie Park NSW 2113  
Australie  
Tél. : +61.2.9888.8000  
Fax : +61.2.9870.7555

PB-00440-EUR-FR Rev.001 (2/16) Hologic Inc. ©2016 Tous droits réservés. Hologic, 3D, 3D Mammography, Affirm, Dimensions, Eviva, Selenia, The Science of Sure, et les logos associés sont des marques commerciales et/ou des marques déposées de Hologic, Inc., et/ou de ses filiales aux États-Unis et/ou dans d'autres pays. Ces informations sont destinées aux professionnels de la santé. Elles ne doivent pas être considérées comme des sollicitations ou la promotion de produits lorsque ces activités sont interdites. La documentation Hologic étant distribuée par l'intermédiaire de sites Internet, de diffusion en ligne et de salons professionnels, il n'est pas toujours possible d'en contrôler la disponibilité. Pour obtenir des informations spécifiques sur les produits disponibles à la vente dans un pays en particulier, contacter le représentant Hologic